The Steinhaus-Weil property: III. Weil Topologies by N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski

In memory of Harry I. Miller (1939-2018)

Abstract. We study Weil topologies, linking the topological-group structure with the measure-theoretic structure. This paper is a companion piece to Parts I, II, IV [BinO7,8,9] on theorems of Steinhaus-Weil type. (See [BinO6] for the fuller arXiv version combining all four.)

Keywords. Weil topology, Haar measure, Marczewski measure. **Classification**: Primary 22A10, 43A05; Secondary 28C10.

1 Weil-like topologies: preliminaries

We are concerned with relatives of the *Weil topology* as generators of the Steinhaus-Weil interior-point property [Ste]. For background, we refer to Weil's book [Wei, Ch. VII] and Halmos's book [Hal, Ch. XII] (see also [BinO6, §8.4]). Weil regarded his result as a *Converse Haar Theorem*, in retrieving the topological-group structure from the measure-algebra structure [Fre] as encoded by the Haar-measurable subsets – cf. [Kod]. (Here one may work either, following Weil, to within a dense embedding in a locally compact group, as in the Remark to Theorem 1M below, or, following Mackey, uniquely up to homeomorphism, granted the further assumption of an analytic Borel structure [Mac, Th. 7.1]; for further information see [BinO6, §8.16].) The alternative view below throws light on this result in that the measure structure is already encoded by the density topology \mathcal{D} via the Haar density theorem, for which see [Mue], [Hal, §61(5), p. 268], cf. [BinO1, §7; Th. 6.10], [BinO3]. This view is partially implicit in [Amb]: writing $\mathcal{M}_{+}(\mu)$ for the μ -measurable sets of positive μ -measure, refinement of one invariant measure μ_1 by another μ_2 holds when sets in $\mathcal{M}_+(\mu_2)$, contain sets in $\mathcal{M}_+(\mu_1)$ (as in the refinement of one topology by another). This falls within the broader aim of retrieving a *topological* group structure from a given (one-sidedly) invariant topology τ on a group G, when τ arises from

refinement of a topological group structure (i.e. starting from a semitopological group structure (G, τ)). Also relevant here are Converse Steinhaus-Weil results, as in Part II Prop. 1 of [BinO6,§3], [BinO8, §2] (see also [BinO6, §8.5]). For background on group-norms see the textbook treatment in [ArhT, §3.3] (who trace this notion back to Markov) or [BinO1], but note their use of 'pre-norm' for what we call (following Pettis [Pet]) a pseudonorm; for quasi-interiors and regular open sets see [BinO6, §8.6]. Thus a norm $|| \cdot || : G \to [0, \infty)$ satisfies all the three conditions 1-3 below and generates a right-invariant metric $d(x, y) = ||xy^{-1}||$ and so a topology $\mathcal{T} = \mathcal{T}_d$, just as a right-invariant metric d derives from a separable topology \mathcal{T}_G and generates, via the Birkhoff-Kakutani Theorem ([HewR, Th. 8.3], [Gao, Th. 2.1.1]), the norm $||x|| = d(x, 1_G)$. A pseudo-norm differs in possibly lacking condition 1.i. (so generates a pseudo-metric).

1.i (positivity): ||g|| > 0 for $g \neq 1_G$, and 1.ii: $||1_G|| = 0$;

2 (subadditivity): $||gh|| \le ||g|| + ||h||$,

3 (symmetry): $||g^{-1}|| = ||g||$.

With $\mathcal{U}(G)$ the universally measurable subsets of G, recall from the Introduction of Part I [BinO6,7] that $\lambda \in \mathcal{M}_{sub}$ if λ is a set function λ defined on $\mathcal{U}(G)$ and is a submeasure, i.e. is monotone and subadditive with $\lambda(\emptyset) = 0$ (Introduction, [Fre, Ch. 39, §392], [Tal]); by analogy with the term finitely additive measure (for background see [Bin], [TomW, Ch. 12]; cf. [Pat]), this is a finitely subadditive outer measure, similarly as in Maharam [Mah], albeit in the context of Boolean algebras, but without her positivity condition. Recall from Halmos [Hal, Ch. II §10] that a submeasure is an outer measure if in addition it is countably subadditive. The set function λ is left invariant if $\lambda(gE) = \lambda(E)$ for all $g \in G$ and $E \in \mathcal{U}(G)$.

Propositions 1 and 2 below are motivated by [Hal, Ch. XII §62, cf. Ch. II §9 (2-4)], where G is a locally compact group with λ its left Haar measure, but here the context is broader, allowing in *amenable* groups G (cf. [TomW, Ch. 12], [Pat]). The two results enable the introduction in §2 of Weil-like topologies generated from families of left-invariant *pseudo-metrics* derived from invariant submeasures. The latter rely on the natural *measure-metric*, also known as the *Fréchet-Nikodym metric* ([Fre, §323Ad], [Hal, §40 Th. A], [Bog, p. 53, 102-3, 418]); see [Dre1,2] (cf. [Web]) for the related literature of Fréchet-Nikodym topologies and their relation to the Vitali-Hahn-Saks Theorem. Maharam [Mah] studies sequential continuity of the order relation (of inclusion, here in the measure algebra), and requires positivity to obtain

a (measure-) *metric*; see Talagrand [Tal] (cf. [Fre, §394] and the literature cited there) for a discussion of pathological submeasures (the only measures they dominates under \ll being trivial), and [ChrH] for corresponding exotic abelian Polish groups.

In the setting of a locally compact group G, these pseudo-metrics are implicit in work of Struble: initially, in 1953 [Str1], he used a ('sampler') family of pre-compact open sets $\{E_t : t > 0\}$ to construct a mean on G, thereby referring to a one-parameter family of pseudo-metrics corresponding to the sets E_t ; some twenty years later in 1974 [Str2] (cf. [DieS, Ch. 8]) identifies a left-invariant (proper) metric on G by taking the supremum of pseudometrics, each generated from some open set in a countable open base at 1_G . The pseudo-metric makes a very brief appearance in Yamasaki's textbook treatment [Yam, Ch. 1] of Weil's theorem.

Proposition 1 (Weil pseudo-norm, cf. [Fre, §392H], [Yam, Ch. 1, Proof of Th. 4.1]). For G a Polish group, $\lambda \in \mathcal{M}_{sub}(G)$, a left-invariant submeasure on $\mathcal{U}(G)$, and $E \in \mathcal{U}(G)$ with $\lambda(E) > 0$, put

$$||g||_E^{\lambda} := \lambda(gE \triangle E) \qquad (g \in G).$$

Then $||.||_E$ defines a group pseudo-norm with associated right-invariant pseudo-metric

$$d_E^{\lambda}(g,h) = ||gh^{-1}||_E^{\lambda} \qquad (g,h \in G).$$

Likewise, for λ right-invariant, a pseudo-norm is defined by

$$||g||_E^{\lambda} := \lambda(E \triangle Eg) \qquad (g \in G).$$

Proof. Since $\lambda(\emptyset) = 0$, $||\mathbf{1}_G||_E^{\lambda} = 0$. By left invariance under a,

$$||a^{-1}||_E^{\lambda} = \lambda(a^{-1}E\triangle E) = \lambda(a(a^{-1}E\triangle E)) = \lambda(E\triangle aE) = ||a||_E^{\lambda}.$$

Also,

$$||ab||_E^{\lambda} \le ||a||_E^{\lambda} + ||b||_E^{\lambda}$$

follows from monotonicity, subadditivity and $\lambda(abE \triangle aE) = \lambda(bE \triangle E)$:

$$\begin{split} \lambda(abE \setminus E \cup E \setminus abE) &\leq \lambda(abE \setminus aE) \cup (aE \setminus E) \cup (E \setminus aE) \cup (aE \setminus abE)) \\ &= \lambda(abE \setminus aE) \cup (aE \setminus abE) \cup (aE \setminus E) \cup (E \setminus aE)) \\ &\leq \lambda(abE \triangle aE) + \lambda(E \triangle aE) = \lambda(bE \triangle E) + \lambda(E \triangle aE). \end{split}$$

Corollary 1 (Kneser for Haar measure, [Kne, Hilfs. 4]). For G a Polish group, $\lambda \in \mathcal{M}_{sub}(G)$, a left-invariant submeasure on $\mathcal{U}(G)$, and $E \in \mathcal{U}(G)$ with $\lambda(E) > 0$, the set

$$H := \{g \in G : \lambda(gE \triangle E) = 0\}$$

is a subgroup of G closed under the norm $||g||_E^{\lambda}$.

Proof. Indeed $H = \{g \in G : ||g||_{k}^{\lambda} = 0\}$, and so H is a subgroup, since for $g, h \in H, ||gh^{-1}||_{E}^{\lambda} \leq ||g||_{E}^{\lambda} + ||h||_{E}^{\lambda} = 0.$

Recall now that a subset A of a Polish group G is left Haar null if it is contained in a universally measurable set B such that for some $\mu \in \mathcal{P}(G)$

$$\mu(gB) = 0 \qquad (g \in G).$$

It is *Haar null:* $A \in \mathcal{HN}_{amb}$ [Sol1] (cf. [HofT, p. 374]), if it is contained in a universally measurable set B such that for some $\mu \in \mathcal{P}(G)$

$$\mu(gBh) = 0 \qquad (g, h \in G).$$

This motivates the following application of Proposition 1 beyond Haar measure. Extending the notation of [BinO6,§3], Part II §1, below $\mathcal{M}_0^L(G)$ (resp. $\mathcal{M}_0(G)$) denotes the family of left-Haar-null (resp. Haar-null) sets of G, and we write

$$\mathcal{U}^L_+(G) := \mathcal{U}(G) \setminus \mathcal{M}^L_0(G), \qquad \mathcal{U}_+(G) := \mathcal{U}(G) \setminus \mathcal{M}_0(G).$$

Prop. 1 may be applied to the following measures; those constructed from μ a normalized counting measure (of finite support) are studied in [Sol1].

Proposition 2. In a Polish group G, for $\mu \in \mathcal{P}(G)$ put

$$\mu_L^*(E) := \sup\{\mu(gE) : g \in G\} \qquad (E \in \mathcal{U}(G)),$$

$$\hat{\mu}(E) := \sup\{\mu(gEh) : g, h \in G\} \qquad (E \in \mathcal{U}(G))$$

Then μ_L^* (resp. $\hat{\mu}$) is a left invariant (resp. bi-invariant) submeasure on $\mathcal{U}(G)$, which is positive for $E \in \mathcal{U}_+^L(G)$ (resp. for $E \in \mathcal{U}_+(G)$), i.e. for universally measurable, non-left-Haar null (resp. non-Haar-null) sets.

Proof. We consider only $\hat{\mu}$, as the case μ_L^* is similar and simpler (through the omission of h and b below). The set function $\hat{\mu}$ is well defined, with

$$\mu(E) \le \hat{\mu}(E) \le 1 \qquad (E \in \mathcal{U}(G)),$$

since μ is a probability measure; it is bi-invariant, since

$$\hat{\mu}(aEb) := \sup\{\mu(gaEbh) : g, h \in G\} = \sup\{\mu(gEh) : g, h \in G\},\$$

and G is a group. Furthermore, for $B \in \mathcal{U}(G)$

$$\mu(gBh) \le \hat{\mu}(B) \le 1, \qquad (g, h \in G).$$

So, for $\mu \in \mathcal{P}(G)$

$$0 < \hat{\mu}(B) \le 1 \qquad (B \in \mathcal{U}_+(G)),$$

since there are $g, h \in G$ with $\mu(gBh) > 0$. Countable subadditivity follows (on taking suprema of the leftmost term over g, h) from

$$\mu(g(\bigcup_n A_n)h) \le \sum_n \mu(gA_nh) \le \sum_n \hat{\mu}(gA_nh) = \sum_n \hat{\mu}(A_n),$$

for any sequence of sets $A_n \in \mathcal{U}(G)$.

Definition. For $\mu \in \mathcal{P}(G), E \in \mathcal{U}(G)$, put

$$B^E_{\varepsilon}(\mu) := \{ x \in G : ||x||^{\mu}_E < \varepsilon \}.$$

Our next step uses Prop. 2 to inscribe these balls into EE^{-1} for all small enough $\varepsilon > 0$.

Lemma 1 (Self-intersection Lemma). In a Polish group G for $E \in \mathcal{U}_+(G)$, and respectively for $E \in \mathcal{U}_+^L(G)$, and $\mu \in \mathcal{P}(G)$,

$$1_G \in B^E_{\varepsilon}(\hat{\mu}) \subseteq EE^{-1} \qquad (0 < \varepsilon < \hat{\mu}(E)), \\ 1_G \in B^E_{\varepsilon}(\mu_L^*) \subseteq EE^{-1} \qquad (0 < \varepsilon < \mu_L^*(E)).$$

Equivalently, for $0 < \varepsilon < \hat{\mu}(E)$, and respectively for $0 < \varepsilon < \mu_L^*(E)$,

$$E \cap xE \neq \emptyset$$
 $(x \in B^E_{\varepsilon}(\hat{\mu}));$ $E \cap xE \neq \emptyset$ $(x \in B^E_{\varepsilon}(\mu^*_L)).$

Proof. We check only the $\hat{\mu}$ case; the other is similar and simpler (through the omission of h below). For $E \in \mathcal{U}_+(G)$, since $\hat{\mu}(E) > 0$ by Prop. 2, we

may pick $g, h \in G$ such that $\varepsilon_E := \mu(gEh) > 0$. Consider x and $\varepsilon > 0$ with $||x||_E^{\hat{\mu}} < \varepsilon \le \varepsilon_E$. If E and xE are disjoint, then

$$\varepsilon_E = \mu(gEh) \le \mu(g(E \cup xE)h) \le \hat{\mu}(g(E \cup xE)h) = \hat{\mu}(E \cup xE)$$
$$= \hat{\mu}(xE\triangle E) = ||x||_E^{\hat{\mu}} < \varepsilon \le \varepsilon_E,$$

a contradiction. So E and xE do meet. Now first pick $t \in xE \cap E$ and next $s \in E$ so that t = xs; then $x = ts^{-1} \in EE^{-1}$. The argument is valid when $\varepsilon_E = \mu(gEh)$ assumes any value in $(0, \hat{\mu}(E)]$. The converse is clear. \Box

We need a simple analogue of a result due to Weil ([Wei, Ch. VII, §31], cf. [Hal, Ch. XII §62]). Below τ_1 denotes the τ -open *neighbourhoods of* 1_G . For G locally compact with $\lambda = \eta_G$, the identity

$$2\eta(E) - 2\eta(E \cap xE) = \eta(E \triangle xE) = 1 - 2\int 1_E(t) 1_{E^{-1}}(t^{-1}x) d\eta(t) \qquad (\dagger)$$

connects the continuity of the (pseudo-) norm to \mathcal{T}_d -continuity of translation in the topological group structure (G, \mathcal{T}_d) of the locally compact group, and to continuity of the convolution function here (for E of finite η -measure) – see [HewR, Th. 20.16]; see also [HewR, Th. 20.17] for the well-known connection between the Steinhaus-Weil Theorem and convolution. Such continuity guarantees that $B_{\varepsilon}^E(\eta)$ contains points other than 1_G .

Lemma 2 (Fragmentation Lemma; cf. [Hal, Ch. XII §62 Th. A]). For $\lambda \in \mathcal{M}_{sub}(G)$ a left-invariant submeasure on $\mathcal{U}(G)$ in a Polish group G equipped with a finer right-invariant topology τ with 1_G -open-nhd family $\tau_1 \subseteq \mathcal{U}^L_+(G)$:

if the map

 $x \mapsto ||x||_E^{\lambda}$

is continuous under τ at $x = 1_G$ for each $E \in \mathcal{U}^L_+(G)$ – then, for each $\emptyset \neq E, F \in \tau$ and $\varepsilon > 0$ with $\varepsilon < \lambda(E)$, there exists $H \in \tau_1$ with $HH^{-1} \subseteq FF^{-1}$ and

$$||h'h^{-1}||_E^\lambda < \varepsilon \qquad (h,h'\in H): \qquad HH^{-1}\subseteq B^E_\varepsilon,$$

so that $\operatorname{diam}_{E}^{\lambda}(H) \leq \varepsilon$.

Proof. Pick any $f \in F$, and $D \in \tau_1$ satisfying $||x||_E^{\lambda} < \varepsilon/2$ for all $x \in D$. As τ is right-invariant and $1_G \in D \cap Ff^{-1} \in \tau$, pick $H \in \tau_1$ with $H \subseteq D \cap Ff^{-1}$; then

$$HH^{-1} = Hff^{-1}H^{-1} \subseteq FF^{-1}.$$

For $h, h' \in H$, as $h, h' \in D$

$$||h'f(hf)^{-1}||_{E}^{\lambda} = ||h'h^{-1}||_{E}^{\lambda} \le ||h'||_{E}^{\lambda} + ||h^{-1}||_{E}^{\lambda} = ||h'||_{E}^{\lambda} + ||h||_{E}^{\lambda} < \varepsilon. \quad \Box$$

In the presence of a refinement topology τ on the group G, the lemma motivates further notation: write $\mathcal{P}_{\text{cont}}(G,\tau)$, or just

$$\mathcal{P}(\tau) := \{ \mu \in \mathcal{P}(G, \mathcal{T}_d) : g \mapsto ||g||_E^{\hat{\mu}} := \hat{\mu}(gE \triangle E) \text{ is } \tau \text{-continuous at } 1_G \}.$$

Of necessity attention here focuses on continuity. The characterization question as to which topologies τ yield a non-empty $\mathcal{P}(\tau)$ is in part answered by Theorem 1M below. Indeed, for Haar measure η in the locally compact case,

$$\mu \in \mathcal{P}(\tau) \qquad (\mu \ll \eta, \tau \supseteq T_d),$$

by (†) in the presence of $d\mu/d\eta$ as a kernel:

$$||x||_{E}^{\mu} = 1 - 2 \int \mathbf{1}_{E}(t) \mathbf{1}_{E^{-1}}(t^{-1}x) \frac{d\mu}{d\eta} d\eta(t).$$
 (††)

However, $\mathcal{P}(G)$ will contain measures μ singular with respect to η : for such μ , by the Simmons-Mospan Theorem [BinO6,8, Th. SM] there will be Borel subsets B of positive μ -measure such that BB^{-1} has void \mathcal{T}_d -interior.

2 Weil-like topologies: theorems

Prop. 2 now yields the following result, which embraces known Hashimoto topologies [BinO3] in both the Polish abelian setting, where the left Haar null sets form a σ -ideal (Christensen [Chr]), and likewise in (the not necessarily abelian) Polish groups that are *amenable at* 1 (Solecki [Sol1,2]); this includes, as additive groups, F- (hence also Banach) spaces – cf. [BinO3,4], where use is made of Hashimoto topologies.

Theorem 1. Let G be a Polish group and τ both a left- and a right-invariant refinement topology with 1_G -open-nhd family $\tau_1 \subseteq \mathcal{U}_+(G)$. Then both the families $\{AA^{-1} : A \in \tau_1\}$ and $\{B_{\varepsilon}^E(\hat{\mu}) : \emptyset \neq E \in \tau, \mu \in \mathcal{P}(\tau)$ and $0 < \varepsilon \leq \hat{\mu}(E)\}$ generate neighbourhoods of the identity under which G is a topological group. Moreover, the pseudo-norms

$$\{ ||.||_E^{\hat{\mu}} : \emptyset \neq E \in \tau, \mu \in \mathcal{P}(\tau) \}$$

are downward directed by refinement as follows: for $\emptyset \neq E, F \in \tau_1, \lambda, \mu \in \mathcal{P}(\tau)$ and $\varepsilon < \min\{\hat{\lambda}(E), \hat{\mu}(F)\}\}$, there is $H \in \tau_1$ such that for $0 < \delta < \min\{\hat{\lambda}(H), \hat{\mu}(H)\}$

$$B^H_{\delta}(\lambda) \cap B^H_{\delta}(\mu) \subseteq B^E_{\varepsilon}(\lambda) \cap B^F_{\varepsilon}(\mu).$$

Proof. The proof is similar to but simpler than that of [Hal, Ch. XII §62 Th. A]. With the notation of Prop. 2 for $\lambda, \mu \in \mathcal{P}(\tau)$, given two (non-left-Haar-null) sets $E, F \in \tau_1$ and $\varepsilon < \min\{\hat{\lambda}(E), \hat{\mu}(F)\}$, by the Fragmentation Lemma (Lemma 2 of §1) applied separately to $\hat{\lambda}$ and to $\hat{\mu}$, there are $A, B \in \tau_1$ with

$$AA^{-1} \subseteq B^E_{\varepsilon}(\hat{\lambda}), \quad BB^{-1} \subseteq B^F_{\varepsilon}(\hat{\mu}).$$

Take any $H \in \tau_1$ with $H \subseteq A \cap B$; then

$$HH^{-1} \subseteq AA^{-1} \cap BB^{-1}$$

Since $H \in \mathcal{U}_+(G)$ (as $\tau_1 \subseteq \mathcal{U}_+(G)$), take δ with $0 < \delta < \min\{\hat{\lambda}(H), \hat{\mu}(H)\}$; then by (*) of I, Lemma 1,

$$B^{H}_{\delta}(\hat{\lambda}) \cap B^{H}_{\delta}(\hat{\mu}) \subseteq HH^{-1} \subseteq AA^{-1} \cap BB^{-1} \subseteq B^{E}_{\varepsilon}(\hat{\lambda}) \cap B^{F}_{\varepsilon}(\hat{\mu}).$$

(So 'mutual refinement' holds between the sets of the form AA^{-1} and those of the form B_{ε}^{E} .) As $||\cdot||_{E}^{\hat{\mu}}$ is a pre-norm,

$$B^E_{\varepsilon/2}(\hat{\mu})B^E_{\varepsilon/2}(\hat{\mu})^{-1} = B^E_{\varepsilon/2}(\hat{\mu})B^E_{\varepsilon/2}(\hat{\mu}) \subseteq B^E_{\varepsilon}(\hat{\mu}).$$

By the Fragmentation Lemma again, given any $x \in G$ and $\varepsilon > 0$, choose $H \in \tau_1$ with $HH^{-1} \subseteq B^E_{\varepsilon}(\tilde{\mu})$. Then with $F := xH \in \tau$,

$$B_{\varepsilon}^{F}(\hat{\mu}) = \{z : ||z||_{F}^{\hat{\mu}} < \varepsilon\} \subseteq (xH)(xH)^{-1} = xHH^{-1}x^{-1} \subseteq xB_{\varepsilon}^{E}(\hat{\mu})x^{-1}.$$

Finally, for any x_0 with $||x_0||_E^{\hat{\mu}} < \varepsilon$, put $\delta := \varepsilon - ||x_0||_E^{\hat{\mu}}$. Then for $||y||_E^{\hat{\mu}} < \delta$,

$$||x_0 \cdot y||_E^{\hat{\mu}} \le ||x_0||_E^{\hat{\mu}} + ||y||_E^{\hat{\mu}} < ||x_0||_E^{\hat{\mu}} + \varepsilon - ||x_0||_E^{\hat{\mu}} < \varepsilon,$$

i.e.

$$x_0 B^E_\delta(\hat{\mu}) \subseteq B^E_\varepsilon(\hat{\mu}).$$

Specializing to locally compact groups yields as a corollary, on writing $B^E_{\varepsilon} := B^E_{\varepsilon}(\eta)$:

Theorem 1M. For G a locally compact group with left Haar measure η , if: (i) τ is both a left- and a right-invariant refinement topology with $\tau_1 \subseteq \mathcal{M}_+$, (ii) for every non-empty $E \in \tau$, the pseudo-norm

$$g \mapsto ||g||_E := \eta(gE \triangle E) \qquad (g \in G)$$

is continuous under τ at $g = 1_G$

- then both the families $\{AA^{-1} : A \in \tau_1\}$ and $\{B^E_{\varepsilon} : \emptyset \neq E \in \tau \text{ and } 0 < \varepsilon \leq 2\eta(E)\}$ generate neighbourhoods of the identity under which G is a topological group. Moreover, the pseudo-norms

$$\{||.||_E: \emptyset \neq E \in \tau\}$$

are downward directed by refinement; indeed, for $\emptyset \neq E, F \in \tau$ and $\varepsilon < 2\min\{\eta(E), \eta(F)\}$, there is $H \in \tau_1$ such that for $0 < \delta < \eta(H)$

$$B^H_\delta \subseteq B^E_\varepsilon \cap B^F_\varepsilon.$$

Proof. It is enough to replace $\mathcal{P}(G)$ by $\{\eta\}$ (so that λ and μ both refer to η), and to note that if xE and E are disjoint, then $\eta(xE\triangle E) = 2\eta(E)$, so that in Lemma 1 the bound $\eta^*(E)$ in the restriction governing inclusion may be replaced by $2\eta(E)$.

Remark. As in [Hal, Ch. XII §62 Th. F], but by the Fragmentation Lemma (and by the countable additivity of η), the Weil-like topology on a locally compact G in Theorem 1M is locally bounded (norm-totally-bounded in some ball). Then G with the Weil-like topology may be densely embedded in its completion \hat{G} , which is in turn locally compact, being locally complete and (totally) bounded. However, the corresponding argument in the case of the preceeding more general Theorem 1 fails, since $\hat{\mu}$ there is not necessarily countably additive.

Finally, we give a category version of Theorem 1M, as an easy corollary; indeed, our main task is merely to define what is meant by 'mutatis mutandis' in the present context. Denote by $\mathcal{B}_{+}(\tau)$ the non-meagre *Baire* sets (= with the Baire property, [Oxt2]) of a topology τ . Given the assumption $\tau_{1} \subseteq \mathcal{B}_{+}$ below, we are entitled to refer to the usual quasi-interior of any $E \in \mathcal{B}_{+}$, denoted below by \tilde{E} , as in Part I Cor. 2' [BinO6, Cor. 2']; we also write $\tilde{B}_{\varepsilon}^{E}$ for $B_{\varepsilon}^{\tilde{E}}(\eta)$. **Theorem 1B.** For G a locally compact group with left Haar measure η , if: (i) τ is both a left- and a right-invariant refinement topology with $\tau_1 \subseteq \mathcal{B}_+$ and with the left Nikodym property (preservation of category under left shifts), (ii) for every non-empty $E \in \tau$ the pseudo-norm

$$g \mapsto ||g||_{\tilde{E}} := \eta(g\tilde{E} \triangle \tilde{E}) \qquad (g \in G)$$

is continuous under τ at $g = 1_G$

- then both the families $\{AA^{-1} : A \in \tau_1\}$ and $\{\tilde{B}^E_{\varepsilon} : \emptyset \neq E \in \tau \text{ and } 0 < \varepsilon \leq 2\eta(\tilde{E})\}$ generate neighbourhoods of the identity under which G is a topological group. Moreover, the pseudo-norms

$$\{||.||_{\tilde{E}}: \emptyset \neq E \in \tau\}$$

are downward directed by refinement; indeed, for $\emptyset \neq E, F \in \tau$ and $\varepsilon < 2\min\{\eta(\tilde{E}), \eta(\tilde{F})\}$, there is $H \in \tau_1$ such that for $0 < \delta < 2\eta(\tilde{H})$

$$\tilde{B}^H_\delta \subseteq \tilde{B}^E_\varepsilon \cap \tilde{B}^F_\varepsilon.$$

Proof. In place of the inclusion of Lemma 1 we note a result stronger than that valid for \tilde{E} (i.e. inclusion only in $\tilde{E}\tilde{E}^{-1}$): since meagreness is translationinvariant (the 'Nikodym property' of [BinO3]), $(xE) = x\tilde{E}$ for non-meagre Baire E, so $x\tilde{E} \cap \tilde{E} \neq \emptyset$ implies $xE \cap E \neq \emptyset$, and so again

$$\tilde{B}^E_{\varepsilon} = B^E_{\varepsilon} \subseteq EE^{-1};$$

here again in Lemma 1 the bound $\eta^*(E)$ in the restriction governing inclusion may be replaced by $2\eta(E)$. The proof of Theorem 1 may now be followed verbatim, but for the replacement of $\mathcal{P}(G)$ by $\{\eta\}$, using the stronger inclusion just observed, and of $B_{\varepsilon}(\eta)$ by \tilde{B}_{ε} .

Remark. The last result follows more directly from Th. 1M in a context where there exists on G a *Marczewski measure* (see [TomW, Ch. 13, cf. Ch. 11]), i.e. a finitely additive invariant measure on \mathcal{B} vanishing on bounded members of \mathcal{B}_0 ; this includes \mathbb{R} , \mathbb{R}^2 , \mathbb{S}^1 , albeit under AC [TomW, Cor. 13.3]; cf. [Myc], but not \mathbb{R}^d for $d \geq 3$ [DouF].

With the groundwork of Part I [BinO6,7] on translation-continuity for *compacts* completed, we close by establishing the promised dichotomy associated with the map

$$x \mapsto ||x||_E^\mu = \mu(xE\triangle E),$$

for measurable E: the Fubini Null Theorem [BinO6,7, Th. FN (Part I §1)] creates a duality between the vanishing of the *F*-based pseudo-norm and a *dichotomy* for *x*-translates of E^{-1} in relation to *F* according as $x \in E$ or $x \notin E$, which are thus unable in each case to distinguish between the points of *F*. Below we write \forall^{μ} for the generalized quantifier "for μ -a.a." (cf. [Kec, 8.J]).

Theorem 2 (Almost Inclusion-Exclusion). For G a Polish group $\mu \in \mathcal{P}(G)$ and non-null μ -measurable E, F, the vanishing μ -a.e. on F of the E-norm under μ :

$$||x||_F^{\mu} = \mu(xE\triangle E) = 0 \qquad (x \in F),$$

is equivalent to the following Almost Inclusion-Exclusion for translates of E^{-1} :

(i) Inclusion: F is μ -almost covered by μ -almost every translate xE^{-1} for $x \in E$:

$$\mu(F \setminus xE^{-1}) = 0 \qquad (\forall^{\mu} x \in E),$$

(ii) Exclusion: F is μ -almost disjoint from μ -almost every translate xE^{-1} for $x \notin E$:

$$\mu(F \cap xE^{-1}) = 0 \qquad (\forall^{\mu}x \notin E).$$

Proof. By the Fubini Null Theorem [BinO6,7, Th. FN (Part I $\S1$)], applied to the set *H* of Part I Prop. 3 [BinO6, Prop. 3], i.e.

$$H := \bigcup_{x \in F} \{x\} \times (xE \triangle E),$$

H has vertical sections H_x almost all μ -null iff μ -almost all of its horizontal sections H^y are μ -null. But, since $y \in xE$ iff $x \in yE^{-1}$, $H^y = F \setminus yE^{-1}$ for $y \in E$ and $H^y := F \cap yE^{-1}$ for $y \in G \setminus E$.

Remark. If the inclusion side of the dichotomy of Th. 8 holds for all $x \in E$, then $F \subseteq EE^{-1}$. The converse direction may fail: consider $E = (1, 2) \subseteq \mathbb{R}$ and F = (-1, 1), so that E - E = F, but no translate of -E may cover F.

3 Complements

1. Inclusion-Exclusion dichotomy. Above we focus on inclusions amongst sets of the form EE^{-1} , for $E \in \mathcal{U}(G)$, the exception being the Inclusion-Exclusion of a set $F \in \mathcal{U}(G)$ by an E-, or non-E, x-translate of E^{-1} in Theorem 2 (a dichotomy as between E and its complement). This places most of our study on one side of a related inclusion-exclusion dichotomy – for subsets $H, B \in \mathcal{U}(G)$ in a group G one has either inclusion , or 'neardisjointness':

$$HH^{-1} \subseteq BB^{-1}$$
, or $HH^{-1} \cap BB^{-1} = \{1_G\}$.

Inclusion may be equivalently re-phrased to the meeting of distinct pairs of H^{-1} -translates of B:

$$kB \cap k'B \neq \emptyset \qquad (k, k' \in H^{-1}),$$
 (In)

whereas exclusion to their disjointness:

$$kB \cap k'B = \emptyset$$
 (distinct $k, k' \in H^{-1}$). (Ex)

The duality of the relation of (Ex) to the results in Th. 2 is clarified by observing that $\mu(F \cap xE^{-1}) = 0$, for a.a. $x \in C$, is equivalent to $\mu(C \cap yE) = 0$, for a.a. $y \in F$. Indeed,

$$0 = \int \int 1_C(x) 1_F(y) 1_{xE^{-1}}(y) d(\mu \times \mu) = \int \int 1_F(y) 1_C(x) 1_{yE}(x) d(\mu \times \mu).$$

The condition (Ex) gives rise to \mathcal{I}_0 , the σ -ideal introduced in Balcerzak et al. [BalRS], generated by Borel sets *B* having perfectly many disjoint translates, as in (Ex) above with H^{-1} a perfect compact set (i.e. compact and dense-in-itself); continuum-many disjoint translates of a compactum also emerge in a theorem of Ulam concerning a non-locally compact Polish group: see [Oxt1, Th. 1]. Such *perfect exclusions* offer a combinatorial tool, akin to *shift-compactness* (as in Part I Th. 3 or [BinO6, Th. 3], the latter requiring a subsequence embedding under translation of any null sequence into a non-negligible set – cf. [BinO1,2] [MilO], [BanJ]), and play a key role in the context of groups with *ample generics*; see for instance the small-index property of [HodHLS].

Solecki [Sol3] proves a 'Fubini for negligibles'-type theorem (cf. Theorem FN in Part I §1 or [BinO6, §1]): the non-negligible vertical sections (relative to a uniformly Steinhaus ideal) of a planar \mathcal{I}_0 -negligible set form a horizontal \mathcal{I}_0 -negligible set. The ideal \mathcal{I}_0 is of particular interest, as it violates the countable (anti)-chain condition, [BalRS].

2. Regular open sets. Recall that, in a topological space X, U is regular open if U = int(clU), and that int(clU) is itself regular open; for background see e.g. [GivH, Ch. 10]. For $\mathcal{D} = \mathcal{D}_{\mathcal{B}}$ the Baire-density topology of a normed topological group, let $\mathcal{D}_{\mathcal{B}}^{RO}$ denote the regular open sets. For $D \in \mathcal{D}_{\mathcal{B}}^{RO}$, put

$$N_D := \{t \in G : tD \cap D \neq \emptyset\} = DD^{-1}, \qquad \mathcal{N}_1 := \{N_D : 1_G \in D \in \mathcal{D}_{RO}\};$$

then \mathcal{N}_1 is a base at 1_G (since $1_G \in C \in \mathcal{D}_{RO}$ and $1_G \in D \in \mathcal{D}_{RO}$ yield $1_G \in C \cap D \in \mathcal{D}_{RO}$) comprising \mathcal{T} -neighbourhoods that are $\mathcal{D}_{\mathcal{B}}$ -open (since $DD^{-1} = \bigcup \{Dd^{-1} : d \in D\}$). We raise the (metrizability) question, by analogy with the Weil topology of a measurable group (see §1 and §3.1 above): with $\mathcal{D}_{\mathcal{B}}$ above replaced by a general density topology \mathcal{D} on a group G, when is the topology generated by \mathcal{N}_1 on G a norm topology? Some indications of an answer may be found in [ArhT, §3.3]. We note the following answer in the context of Theorem 1B; compare Struble's Theorem [Str2], or [DieS, Ch. 8]. If there exists a separating sequence D_n , i.e. such that for each $g \neq 1_G$ there is n with $||g||_{D_n} = 1$, then

$$||g|| := \sum_{n} 2^{-n} ||g||_{D_n}$$

is a norm, since it is separating and, by the Nikodym property, $(D \cap g^{-1}D) = g^{-1}(gD \cap D) \in \mathcal{B}_0.$

3. The Effros Theorem asserts that a transitive continuous action of a Polish group G on a space X of second category in itself is necessarily 'open', or more accurately is microtransitive (the (continuous) evaluation map $e_x : g \mapsto g(x)$ takes open neighbourhoods E of 1_G to open neighbourhoods that are the orbit sets E(x) of x). It emerges that this assertion is very close to the shift-compactness property: see [Ost]. The Effros Theorem reduces to the Open Mapping Theorem when G, X are Banach spaces regarded as additive groups, and G acts on X by a linear surjection $L : G \to X$ via g(x) = L(g) + x. Indeed, here $e_0(E) = L(E)$. For a neat proof, choose an open neighbourhood U of 0 in G with $E \supseteq U - U$; then L(U) is Baire (being analytic) and non-meagre (since $\{L(nU) : n \in \mathbb{N}\}$ covers X), and so $L(U) - L(U) \subseteq L(E)$ is an open neighbourhood of 0 in X.

4. Beyond local compactness: Haar category-measure duality. In the absence of Haar measure, the definition of left Haar null subsets of a topological group G requires $\mathcal{U}(G)$, the universally measurable sets – by dint of the role of the totality of (probability) measures on G. The natural dual of $\mathcal{U}(G)$ is the class $\mathcal{U}_{\mathcal{B}}(G)$ of universally Baire sets, defined for G with a Baire topology as those sets B whose preimages $f^{-1}(B)$ are Baire in any compact Hausdorff space K for any continuous $f: K \to G$. Initially considered in [FenMW] for $G = \mathbb{R}$, these have attracted continued attention for their role in the investigation of axioms of determinacy and large cardinals – see especially [Woo], cf. [MarS] – and is a key notion in [BanJ].

Analogously to the left Haar null sets, define a left Haar meagre set as any set M coverable by a universally Baire set B for which there are a compact Hausdorff space K and a continuous $f : K \to G$ with $f^{-1}(gB)$ meagre in K for all $g \in G$. Here, as recently noted in [BanGJS, Prop. 5.1], K may be replaced by the Cantor space $2^{\mathbb{N}}$. These were introduced, in the abelian Polish group setting with K metrizable, by Darji [Dar], cf. [Jab], and shown there to form a σ -ideal of meagre sets (co-extensive with the meagre sets for G locally compact).

5. Metrizability and Christensen's Theorem. An analytic topological group is metrizable; so if also it is a Baire space, then it is a Polish group – [HofT, Th. 2.3.6].

6. Metrizability of refinements. Underlying the Disaggregation Theorem (Part II Th. 1) which refines the topology \mathcal{T}_d of G there are refining metrics:

$$d_K(x,y) := d(x,y) + |\mu(Kx) - \mu(Ky)|$$

(for a family of sets $K \in \mathcal{K}_+(\mu)$ – cf. the Struble sampler of §1 above), reminiscent of Theorem 1 above.

7. Quasi-invariance and the Mackey topology of analytic Borel groups. We comment on the force of full quasi-invariance of a measure in connection with a Steinhaus triple (H, G, μ) [BinO5] with H and G completely metrizable. Both groups, being absolutely Borel, are analytic spaces. So both carry a 'standard' Borel structures with H a Borel substructure of G. Mackey [Mac] investigates such Borel groups, defining also a (Borel) measure μ to be 'standard' if it has a Borel support. It emerges that every σ -finite Borel measure in an analytic Borel space is standard [Mac, Th. 6.1]. Of interest to us is Mackey's notion of a 'measure class' C_{μ} , comprising all Borel measures ν with the same null sets as $\mu : \mathcal{M}_0(\nu) = \mathcal{M}_0(\mu)$. Such a measure class may be closed under translation, and may be right or left invariant; then their mutually common null sets are themselves invariant, and so may be viewed as witnessing quasi-invariance of the measure μ . Mackey shows that a Borel group with a one-sided invariant measure class has a both-sidedly invariant measure class [Mac, Lemma 7.2]; furthermore, if the class is countably generated, then the class contains a left-invariant and a right-invariant measure [Mac, Lemma 7.3]. This enables Mackey to improve on Weil's theorem in showing that an analytic Borel group G with a one-sidedly invariant measure class, in particular one generated by a quasi-invariant measure, has a unique locally compact topology on G both yielding a topological group structure and generating the given Borel structure.

References

[Amb] W. Ambrose, Measures on locally compact topological groups. Trans. Amer. Math. Soc. **61** (1947), 106-121.

[ArhT] A. Arhangelskii, M. Tkachenko, *Topological groups and related structures*. World Scientific, 2008.

[BalRS] M. Balcerzak, A. Rosłanowski, S. Shelah, Ideals without ccc. J. Symbolic Logic **63** (1998), 128-148.

[BanJ] T. Banakh, E. Jabłońska, Null-finite sets in metric groups and their applications, Israel J. Math. 230 (2019), 361–386.

[BanGJS] T. Banakh, S. Głąb, E. Jabłońska, J. Swaczyna, Haar- \mathcal{I} sets: looking at small sets in Polish groups through compact glasses. arXiv: 1803.06712.

[Bin] N. H. Bingham, Finite additivity versus countable additivity. *Electronic J. History of Probability and Statistics*, **6** (2010), 35p.

[BinO1] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, Normed groups: Dichotomy and duality. *Dissert. Math.* **472** (2010), 138p.

[BinO2] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, Dichotomy and infinite combinatorics: the theorems of Steinhaus and Ostrowski. *Math. Proc. Camb. Phil. Soc.* **150** (2011), 1-22.

[BinO3] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, Beyond Lebesgue and Baire IV: Density topologies and a converse Steinhaus-Weil theorem. *Topology and its Applications* **239** (2018), 274-292 (arXiv:1607.00031).

[BinO4] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, Additivity, subadditivity and linearity: Automatic continuity and quantifier weakening. *Indag. Math.* (N.S.) **29** (2018), 687–713. (arXiv 1405.3948v3).

[BinO5] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, Beyond Haar and Cameron-Martin: the Steinhaus support. *Topology Appl.* **260** (2019), 23–56. (arXiv: 1805.02325v2).

[BinO6] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, The Steinhaus-Weil property and its converse: subcontinuity and amenability. arXiv:1607.00049. [BinO7] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, The Steinhaus-Weil property: I. Subcontinuity and amenability. Preprint.

[BinO8] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, The Steinhaus-Weil property: II. The Simmons-Mospan converse. Preprint.

[BinO9] N. H. Bingham and A. J. Ostaszewski, The Steinhaus-Weil property: IV. Other interior-point properties. Preprint.

[Bog] V. I. Bogachev, Measure theory. Vol. I, II. Springer-Verlag, Berlin, 2007.

[Chr] J. P. R. Christensen, On sets of Haar measure zero in abelian Polish groups. Proceedings of the International Symposium on Partial Differential Equations and the Geometry of Normed Linear Spaces (Jerusalem, 1972). Israel J. Math. **13** (1972), 255–260 (1973).

[ChrH] J. P. R. Christensen, W. Herer, On the existence of pathological submeasures and the construction of exotic topological groups. *Math. Ann.* **213** (1975), 203–210.

[Dar] U. B. Darji, On Haar meager sets. *Topology Appl.***160** (2013), 2396–2400.

[DieS] J. Diestel, A. Spalsbury, *The joys of Haar measure*. Grad. Studies in Math. **150**. Amer. Math. Soc., 2014.

[DouF] R. Dougherty, M. Foreman, Banach-Tarski decompositions using sets with the property of Baire. J. Amer. Math. Soc. 7 (1994), no. 1, 75–124.

[Dre1] L. Drewnowski, Topological rings of sets, continuous set functions, integration. I, II, III. Bull. Acad. Polon. Sci. Sér. Sci. Math. Astronom. Phys. 20 (1972), 269–276; 20 (1972), 277–286; 20 (1972), 439–445.

[Dre2] L. Drewnowski, On control submeasures and measures. *Studia Math.* **50** (1974), 203–224.

[FenMW] Q. Feng, M. Magidor, H. Woodin, Universally Baire sets of reals, in H. Judah, W. Just, H. Woodin (eds.), *Set theory of the continuum*, 203– 242, Math. Sci. Res. Inst. Publ. **26**, Springer, 1992.

[Fre] D. Fremlin, Measure theory Vol. 3: Measure algebras. Corrected 2nd printing of the 2002 original. Torres Fremlin, Colchester, 2004.

[Gao] Su Gao, Invariant descriptive set theory. Pure and Applied Mathematics **293**. CRC Press, 2009.

[GivH] S. Givant and P. Halmos, Introduction to Boolean algebras, Springer 2009.

[Hal] P. R. Halmos, *Measure theory*, Grad. Texts in Math. **18**, Springer 1974 (1st ed. Van Nostrand, 1950).

[HewR] E. Hewitt, K. A. Ross, Abstract harmonic analysis, Vol. I, Grundl.

math. Wiss. 115, Springer 1963 [Vol. II, Grundl. 152, 1970].

[HodHLS] W. Hodges, I. Hodkinson, D. Lascar, S. Shelah, The small index property for ω -stable ω -categorical structures and for the random graph. J. London Math. Soc. **48** (1993), 204–218.

[HofT] J. Hoffmann-Jørgensen, F. Topsøe, Analytic spaces and their application, in [Rog, Part 3].

[Jab] E. Jabłońska, Some analogies between Haar meager sets and Haar null sets in abelian Polish groups. J. Math. Anal. Appl. 421 (2015), 1479–1486.
[Kec] A. S. Kechris, Classical descriptive set theory, Graduate Texts in Mathematics 156, Springer, 1995.

[Kne] M. Kneser, Summenmengen in lokalkompakten abelschen Gruppen, Math. Z. 66 (1956), 88-110.

[Kod] K. Kodaira, Uber die Beziehung zwischen den Massen und den Topologien in einer Gruppe. Proc. Phys.-Math. Soc. Japan (3) 23 (1941), 67-119.
[Mac] G. W. Mackey, Borel structure in groups and their duals. Trans. Amer. Math. Soc. 85 (1957), 134–165.

[Mah] D. Maharam, An algebraic characterization of measure algebras. Ann. of Math. (2) 48 (1947). 154–167.

[MarS] D. A. Martin, J. R. Steel, Projective determinacy. Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. 85 (1988), 6582–6586.

[MilO] H. I. Miller and A. J. Ostaszewski, Group action and shift-compactness. J. Math. Anal. App. **392** (2012), 23-39.

[Mue] B. J. Mueller, Three results for locally compact groups connected with the Haar measure density theorem. *Proc. Amer. Math. Soc.* **16** (6) (1965), 1414-1416.

[Myc] J. Mycielski, Finitely additive measures. Coll. Math., 42 (1979), 309-318.

[Ost] A. J. Ostaszewski, Effros, Baire, Steinhaus-Weil and non-separability. *Topology and its Applications* (Mary Ellen Rudin Memorial Volume) **195** (2015), 265-274.

[Oxt1] J. C. Oxtoby, Invariant measures in groups which are not locally compact. Trans. Amer. Math. Soc. **60** (1946), 215–237.

[Oxt2] J. C. Oxtoby, *Measure and category*, 2nd ed. Graduate Texts in Math. 2, Springer, 1980 (1st ed. 1972).

[Pat] A. L. T. Paterson, Amenability. Math. Surveys and Mon. 29, Amer. Math. Soc., 1988

[Pet] B. J. Pettis, On continuity and openness of homomorphisms in topological groups. Ann. of Math. (2) **52** (1950), 293–308.

[Rog] C. A. Rogers, J. Jayne, C. Dellacherie, F. Topsøe, J. Hoffmann-Jørgensen, D. A. Martin, A. S. Kechris, A. H. Stone, *Analytic sets*, Academic Press, 1980.

[Sol1] S. Solecki, Size of subsets of groups and Haar null sets. *Geom. Funct.* Anal. **15** (2005), 246–273.

[Sol2] S. Solecki, Amenability, free subgroups, and Haar null sets in nonlocally compact groups. *Proc. London Math. Soc.* (3) **93** (2006), 693–722.

[Sol3] S. Solecki, A Fubini theorem. Topology Appl. 154 (2007), 2462–2464.

[Ste] H. Steinhaus, Sur les distances des points de mesure positive. Fund. Math. 1 (1920), 83-104.

[Str1] R. Struble, Almost periodic functions on locally compact groups. *Proc.* Nat. Acad. Sci. U. S. A. **39** (1953). 122–126.

[Str2] R. Struble, Metrics in locally compact groups. Compositio Math. 28 (1974), 217–222.

[Tal] M. Talagrand, Maharam's problem. Ann. of Math. (2) **168** (2008), 981–1009.

[TomW] G. Tomkowicz, S. Wagon, *The Banach-Tarski paradox*. Cambridge University Press, 2016 (1st ed. 1985).

[Web] H. Weber, FN-topologies and group-valued measures. in E. Pap (ed) Handbook of measure theory, Vol. I, 703–743, North-Holland, 2002.

[Wei] A. Weil, L'intégration dans les groupes topologiques, Actualités Scientifiques et Industrielles **1145**, Hermann, 1965 (1st ed. 1940).

[Woo] W. H. Woodin, The axiom of determinacy, forcing axioms, and the nonstationary ideal. 2nd ed., De Gruyter Series in Logic and its Applications **1**. De Gruyter, 2010.

[Yam] Y. Yamasaki, Measures on infinite-dimensional spaces. World Scientific, 1985.

Mathematics Department, Imperial College, London SW7 2AZ; n.bingham@ic.ac.uk Mathematics Department, London School of Economics, Houghton Street, London WC2A 2AE; A.J.Ostaszewski@lse.ac.uk